

SOGO SS-5050 Stolní mixer CZ, SK

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenese žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojujte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i nim. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Nikdy se nedotýkejte se rotačních částí přístroje pokud je připojen k elektrické síti. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu.

Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu.

Popis:

Measuring cup - víčko (A)	Sealing ring – těsnící kroužek (E)	Control panel – ovládací panel
Jug cover – víko nádoby (B)	Inside hardware ring – vnitřní těsnění (F)	Control button – ovládací tlačítka
Jug – nádoba (C)	Blade housing – držák nože	Glue feet – protiskluzové nožky
Blade – sekací nůž (D)	Main body – tělo přístroje	

POUŽITÍ: Přístroj vybalte, zkontrolujte všechny jeho části a části (A,B,C,D,E,F) umyjte běžným způsobem teplou vodou s přísadou saponátu, následně opláchněte a vysušte. **POZOR,** Sekací nůž (D) je velmi ostrý, manipulujte s ním tak, abyste předešli zranění. Přístroj zkompletujte. Ujistěte se o pevném, korektním spojení jednotlivých částí. Do nádoby (C) vložte potraviny, které chcete mixovat, zbavené tvrdých částí (kosti, pecky) nakrájené na dílky o velikosti 2,5x2,5x2,5 cm. Vždy po vložení potravin do nádoby (C) na nádobu umístěte víko nádoby (B) i víčko (A). Otvorem po víčku (A) lze během mixování dodávat další ingredience, nebo plynule navyšovat objem mixované potraviny. Přístroj připojte k napětí odpovídajícím uvedenému na štítku přístroje. Stiskněte tlačítko „ON“ a dále podle druhu potraviny vyberte přednastavený program, manuální +/- (otáčky od 8700 do 17500/min) nebo pulsní ovládání. Doporučení přednastavených programů: PULSE - pro mixování spíše tvrdých potravin, SMOOTHIE- pro přípravu hustých ovocných šťáv, ICE- pro drcení ledu, maximální naplnění je však 10- 12 kostek ledu, jinak nedojde k jejich dokonalému rozdrcení. Grind – drcení kávových zrn, mák, nepřekračujte naplnění vyšší než je výška nože, PUREE- pro sekání masa nebo ryb, CREAM pro přípravu krém, STIR- používá se k přípravě nápojů, míchání kapalin. Chod přístroje vždy můžete ukončit stisknutím „OFF“.

Přístroj má automatické vypnutí při přetížení, nepoužívejte ho nepřerušovaně déle než 2 minuty.

Údržba a čištění: Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měly na přístroj stejný vliv. Přístroj vypněte a přívodní kabel vyjměte ze zásuvky. Tělo přístroje můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. Přístroj rozebírejte v opačném pořadí než jste ho skládali. Části (A,B,C,D,E,F) umyjte jako před prvním použitím. Čištění doporučujeme provádět ještě při mokrému stavu mytých částí.

Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistěte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.

Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny:

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i nim. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpojení z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbejte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hrali. Žiadny prístroj Sogou nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávací schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Nikdy sa nedotýkajte rotačných častí prístroja ak je pripojený k elektrickej sieti. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prívodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obraťte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.

POPIS

Measuring cup - víčko (A)	Sealing ring - tesniaci krúžok (E)	Control panel - ovládací panel
Jug cover - veko nádoby (B)	Inside hardware ring - vnútorné tesnenie (F)	Control button - ovládacie tlačidlá
Jug - nádoba (C)	Blade housing - držiak noža	Glue feet - protišmykové nožky
Blade - sekací nôž (D)	Main body - telo prístroja	

POUŽITIE: Prístroj vybaľte, skontrolujte včetky jeho časti a časti (A, B, C, D, E, F) umyte bežným spôsobom teplou vodou s prísadou saponátu, následne opláchnite a vysušte. POZOR, Sekací nôž (D) je veľmi ostrý, manipulujte s ním tak, aby ste predišli zraneniu. Prístroj skompletizujte. Uistite sa o pevnom, korektným spojení jednotlivých častí. Do nádoby (C) vložte potraviny, ktoré chcete mixovať, zbavené tvrdých častí (kosti, kôstky) nakrájané na dieliky s veľkosťou 2,5x2,5x2,5 cm. Vždy po vložení potravín do nádoby (C) na nádobu umiestnite veko nádoby (B) a vrchnák (A). Otvorom po viečku (A) možno počas mixovania dodávať ďalšie ingedience, alebo plynule navyšovať objem mixovanej potraviny. Prístroj pripojte k napätiu zodpovedajúcemu uvedenému na štítku prístroja. Stlačte tlačidlo "ON" a ďalej podľa druhu potraviny vyberte prednastavený program, manuálny + - (otáčky od 8700 do 17500 / min) alebo pulzné ovládanie. Odporúčanie prednastavených programov: PULSE - pre mixovanie skôr tvrdých potravín, SMOOTHIE- pre prípravu hustých ovocných štiav, ICE- pre drvenie ľadu, maximálne naplnenie je však 10- 12 kociek ľadu, inak nedôjde k ich dokonalému rozdrveniu. Grind - drvenie kávových zrníek, mak, neprekračujte napnen vyššie ako je vyčkať nože, PUREE- pre sekanie mäsa alebo rýb, CREAM pre prípravu krém, STIR- používa sa na prípravu nápojov, miešanie kvapalín. Chod prístroja prerušítestisknutím „OFF“

Prístroj má automatické vypnutie pri preťažení, nepoužívajte ho neprerušovane dlhšie ako 2 minúty.

Údržba a čistenie: Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktorá by mohla prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Prístroj vypnite a prívodný kábel vytiahnite zo zásuvky. Telo prístroja môžete utrieť vlhkou handričkou ak je to nutné. Prístroj rozoberajte v opačnom poradí ako ste ho skladali. Časti (A, B, C, D, E, F)) umyte ako pred prvým použitím. Čistenie odporúčame vykonávať ešte pri mokrom stave umývaných častí.

Pre ukladanie prístroja vyčakajte na jeho úplné vychladnutie.



Ak prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.